

#### Liebe Edelstalerinnen und Edelstaler! Liebe Jugend!

Am 26. Oktober begehen wir den Nationalfeier- In einer zunehmend individualisierten Geselltag. Er erinnert an die Beschlussfassung der im- schaft steht auch das Fest Allerheiligen vor merwährenden Neutralität im Jahr 1955 und neuen Herausforderungen. Nicht alle fühlen symbolisiert für die österreichische Bevölkerung sich mit den traditionellen Bräuchen verbundie Werte Freiheit, Unabhängigkeit und Friede. Werte, die gerade in diesen Tagen - in vielen Anlass bleiben, um innezuhalten und sich auf Teilen der Welt - in Vergessenheit geraten sind.

Bestandteil im kirchlichen Kalender. Während viele das Fest als stillen Gedenktag für Verstorbene sehen, besitzt Allerheiligen darüber hinaus auch eine Bedeutung für das gemeinsame Miteinander in der Gemeinde.

nach der um 16 Uhr in der Pfarrkirche anberaumten Hl. Messe - zum gemeinsamen Friedhofsgang und zur Kranzniederlegung ein. In ländlichen Regionen nehmen Bürger\*innen als Ausdruck eines lebendigen Gemeindelebens daran teil und zeigen damit, wie Traditionen die Menschen verbinden können



den. Dennoch soll der Tag ein wichtiger gemeinsame Werte zu besinnen.

Das Fest Allerheiligen am 1. November ist fester Im Zuge dieses Friedhofsganges kann auch die neue Beleuchtung beim Kriegerdenkmal gesehen werden.

Allerheiligen ist also nicht nur einfach ein "Feiertag", sondern vielmehr ein Tag des stillen Gedenkens - ein Tag, der das Gemeindeleben In diesem Sinne lädt die Gemeindevertretung - prägt, zusammenführt und Werte wie Solidarität, Anteilnahme und Zusammenhalt betont. In einer Zeit, in der Individualismus vermehrt im Vordergrund steht, bleibt Allerheiligen ein wichtiger Pfeiler für das Miteinander in den Gemeinden.

> Die Gemeindevertretung und alle Gemeindemitarbeiter\*innen wünschen Ihnen schöne Feiertage und ruhige Herbsttage.

> > Mit freundlichen Grüßen

# ID Austria - Registrierung

# Das Gemeindeamt in EDELSTAL ist ab sofort eine ID-Registrierungsstelle für österreichische Staatsbürger\*innen!

Die Gemeinde hat sich als Registrierungsstelle beworben, um Personen die Neuregistrierung oder den Umstieg zur ID-Austria zu erleichtern. Das ist jetzt direkt im Gemeindeamt möglich - schnell, einfach und ohne lange Wartezeiten.

#### Achtung:

Ausländische Staatsangehörige können sich nach wie vor nur ausschließlich an Landespolizei-



direktionen und an Dienststellen des Finanzamtes Österreich wenden.

Österreichische Staatsbürger\*innen, die eine ID Austria beantragen, können sich an unser Gemeindeamt wenden und benötigen zur ID-Registrierung folgende **Voraussetzungen bzw. Dokumente**:

- persönliche Anwesenheit
- Mindestalter 14 Jahre
- österreichische\*r Staatsbürger\*in
- mitzubringen ist der Reisepass (nicht länger als 6 Jahre abgelaufen) oder der Personalausweis (nicht länger als 1 Jahr abgelaufen)
- mitzubringen ist das Mobiltelefon mit der heruntergeladenen APP ID-Austria

Für Ihre Terminkoordination bitten wir um Voranmeldung im Gemeindeamt!

#### Gemeindevorstand

#### Beschluss vom 21.10.2025:

Der Gemeindevorstand beschließt **mehrheitlich** - im Falle der Genehmigung des Interreg-Projektes "*Fußball ohne Grenzen verbindet*" durch die EU - dem Gemeinderat zu empfehlen, er möge alle erforderlichen Beschlüsse zur Teilnahme und zur Umsetzung des mit 80% geförderten Projektes fassen.

#### **Beschluss vom 21.10.2025:**

Der Gemeindevorstand beschließt **mehrheitlich** dem Gemeinderat den Zutritt zum ARGE-Vertrag "Natur im Norden" und die Teilnahme am mit 80% geförderten Projekt "Natur in Sicht 2.0" zur Beschlussfassung zu empfehlen.

# Kindergarten



Gemeinsam mit Pfarrer Mag. Roman FRYDRICH feiern die Kinder das Erntedankfest.

# **Digital Workshop**

"Keine Angst vor Digitalisierung" - am Dienstag, den 04.11.2025 um 18 Uhr

- es sind noch wenige freie Plätze vorhanden - bitte um Anmeldung im Gemeindeamt

#### **VERANSTALTUNGEN**

- Feldhasenmarsch des SC Edelstal
- Kranzniederlegung zu Allerheiligen
- Weinsegnung vom Weinbauverein Edelstal
- Weihnachtsmarkt vom Gesunden Dorf
- Christbaumaufstellen der FFE
- Nikolo & Perchtenlauf des Reitvereines
- Wei(h)nachteln im Weingut GLOCK
- Punschstand vom Pensionistenclub im HdG
- Blutspendeaktion vom Roten Kreuz
- Punschstand der SPÖ Edelstal
- Weihnachtspunsch des SC Edelstal
- Punsch nach der Mette von der ÖVP Edelstal

- 25. Oktober
- 01. November
- (HI. Messe um 16 Uhr)
- 08. November
- 22. November
- 28. November
- 06. Dezember
- 06. und 07. Dezember
- 13. Dezember
- 14. Dezember
- 20. Dezember
- 23. Dezember
- 24. Dezember

Herausgeber u.f.d. Inhalt verantwortlich:

Gemeinde Edelstal, 2413 Edelstal, Tel: 02145/2246, e-mail: post@edelstal.bgld.gv.at

Eigenvervielfältigung: SHARP MX-3061

### **Sicherheit**

Mit Beginn der kalten Jahreszeit und der frühen Dunkelheit steigen die Dämmerungseinbrüche. Die Polizei ist gerüstet und geht verstärkt dagegen vor. Aber auch Sie können etwas dazu beitragen. Machen Sie sich fit und helfen Sie mit:

- Gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe sind sehr wichtig! Zusammenhalt schreckt Täter ab!
- Vermeiden Sie Zeichen der Abwesenheit. Leeren Sie Briefkästen und beseitigen Sie Werbematerial. Es soll kein unbewohnter Eindruck entstehen. Das Engagement der Nachbarschaft ist hier besonders wichtig.
- Schließen Sie Fenster, Terrassen- und Balkontüren.
- Vermeiden Sie Sichtschutz, der dem Täter ein ungestörtes Einbrechen ermöglicht.
- Räumen Sie weg, was Einbrecher leicht nützen können (beispielsweise eine Leiter).
- Verwenden Sie bei Abwesenheit in den Abendstunden Zeitschaltuhren und installieren Sie eine Außenbeleuchtung.
- Sichern Sie Terrassentüren durch einbruchshemmende Rollbalken oder Scherengitter.
- Lassen Sie nur hochwertige Schlösser und Schließzylinder einbauen.

Weitere Informationen erhalten Sie jederzeit bei Ihrer Polizei. Im Notfall rufen Sie 133.





Auch in Edelstal wurden vor kurzem Ausspähungen und Einbruchsversuche beobachtet.

Ein <u>Originalfoto</u> - *vor einigen Tagen bei uns Edelstal aufgenommen* - zeigt einen Einbruchsversuch in ein Wohnhaus.

## Natur in Sicht

"Natur in Sicht" war ein gemeinsames Projekt der Gemeinden Edelstal, Deutsch Jahrndorf, Gattendorf, Neudorf, Nickelsdorf, Pama, Parndorf, Potzneusiedl und Zurndorf und wurde mit 31.05.2025 beendet.

Unsere Region beherbergt viele Natur-Besonderheiten, wie z.B. die Großtrappe, die Leitha mit den Auwäldern, Feuchtwiesen- und Trockenrasengebiete, Ziesel, Biber, Bienen-Flächen und eine Reihe von Schutzgebieten.

Ziel des Projektes war es, Informationen zu diesen Naturschätzen für die eigene Bevölkerung und für Schulen aufzubereiten. Zu diesem Zweck haben sich die 9 genannten Gemeinden zu einer Arbeitsgemeinschaft (ARGE) zusammengeschlossen und ein mit 75% von der EU gefördertes Projekt auf die Beine gestellt.

Im Projekt "Natur in Sicht" wurden für die Bevölkerung Einrichtungen zum Entdecken der Natur - ebenso wie zur Naherholung - umgesetzt:

- <u>Natur-Spazierwege</u> als (Rund-)Wanderwege in jeder Gemeinde
- Rastplätze mit Infostationen an ausgewählten Punkten der Naturspazierwege
- Themenwege in mehreren Gemeinden mit Info-Tafeln
- Info-Points in jeder Gemeinde, zum Teil auch als Rad-Raststation
- Beobachtungstürme bzw. Aussichtsterrassen an ausgesuchten Plätzen
- Pflanzung von Bäumen und Sträuchern sowie die Anlage von Blumenwiesen



Naturspielgeräte Edelstal



Aussichtsterrasse Edelstal



Seilhängebrücke Edelstal

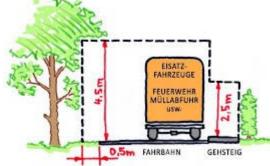
#### **Baum- und Strauchschnitt**

#### Baum- und Strauchschnitt entlang von Gehsteigen und Straßen

Oft ragen Äste von Sträuchern und Bäumen von Privatgrundstücken in den Lichtraum von Gehsteigen und Gemeindestraßen. **Um das Lichtraumprofil zu wahren, aber auch** 

um Gefährdungen und Verletzungen hintanzuhalten, sind überragende Teile der Äste zu entfernen.

**Grundeigentümer werden hiermit erinnert** überhängende Äste, Sträucher oder Hecken entlang von Gehsteigen bis zu einer Höhe von 2,50 m und von Fahrbahnen bis 4,5 m zurückzuschneiden.



Laut **StVO** dürfen Äste von Bäumen, Sträuchern, Hecken und dgl. die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigen. Durch überhängende Äste kommt es bei der Benützung von Gehsteigen und Straßen zu Behinderungen, zur Einschränkung des Lichtprofils von Straßenleuchten bzw. fallweise zu Verletzungen und Beschädigungen.

Wir bitten diesbezüglich um Ihr Verständnis und um Ihre Mithilfe!

## Laubsäcke

Verwenden Sie heuer wieder Ihren Laubsack, oder holen Sie sich einen vom Gemeindeamt, sofern Sie noch keinen haben!

Sollten Sie vor Ihrem Haus (**auf öffentlichem Gut**) einen oder mehrere Laubbäume haben und das Laub nicht selbst entsorgen können, stellt die Gemeinde kostenlos Laubsäcke zur Verfügung:

- Bestellen Sie den Laubsack im Gemeindeamt.
- Füllen Sie den Laubsack bei Bedarf mit Laub.
- Stellen Sie den gefüllten Laubsack vor Ihrem Haus ab.

Unsere Gemeindearbeiter entleeren den vollen Sack jeden Freitag bis 10:00 Uhr und legen den leeren Laubsack anschließend wieder vor Ihrem Haus ab.

Wir dürfen Sie höflicherweise wieder daran erinnern, <u>Blätter nur vom öffentlichen</u> <u>Gut</u> in den Laubsack einzubringen!

### Die Amtstafel

Im Zugangsbereich zum Gemeindeamt befinden sich drei Schaukästen mit der jederzeit zugängigen Amtstafel.

Amtliche Aushänge und Kundmachungen sollten von den Bürger\*innen regelmäßig gelesen werden.



Die Kundmachungen auf der Amtstafel im Gemeindeamt, u.a. Einladungen zu Gemeinderatssitzungen, haben rechtsverbindlichen Charakter.

Veröffentlichte Verlautbarungen in den Aussendungen "Edelstal ist informiert" oder elektronisch im Internet unter <u>www.edelstal.gv.at</u> bzw. in der App Gemeinde24 stellen einen Auszug bzw. eine Ergänzung zu jenen auf der Amtstafel im Gemeindeamt dar.

#### **Feuerwehrhaus**

# Unsere neues Feuerwehrhaus ist in wenigen Tagen fertig!

In nur 10 Monaten haben wir es geschafft - in enger Abstimmung mit unserer Aufsicht Baustudio HÖFER und dem



Bau-Generalunternehmen ECO PROJEKT, den Bau fertig zu stellen.

Die Gemeinde wird das Haus am 29.10.2025 übernehmen. Im November erfolgen die Einschulungen in die gesamten Technikkomponenten des Einsatzobjektes.

Nach Übergabe des Einsatzobjektes an die Feuerwehr wird diese in den Wintermonaten die Umsiedlung vom alten in das neue Haus durchführen. Zum großen Teil werden viele Einrichtungsgegenstände im neuen Haus verwendet, aber auch mit notwendigen neuen Ausrüstungsteilen und Einrichtungsgegenständen ergänzt.

Save the date: Die Eröffnung des neuen Feuerwehrhauses ist am Wochenende von 29. bis 31. Mai 2026 geplant.

## DIE GEMEINDE EDELSTAL GRATULIERT



Bürgermeister Gerald HANDIG gratuliert Rudolf BROSCHEK zu seinem 80. Geburtstag.



Bürgermeister Gerald HANDIG gratuliert Margarete FERSTL zu ihrem 97. Geburtstag.

#### Adventfenster 2025

3 Fenster sind noch frei - Anmeldungen bitte bis zum <u>07.11.2025</u> im Gemeindeamt

